FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Dist. 188 Enu. 28

Page 27 (130)

Province De Quebec Est District No. 188 Quebec Est S. District No. Enumeration District / District du recenseur No. 39 in / dans Quartier St Sauveur (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par G. Honoré Chartré Enumerator. / Recenseur. Juin

Column groups: 1–2 Numbered in the order of visitation (Dwelling house; Family, household or institution); 3–10 Residence and personal description (3 Name; 4 Place of habitation; 5 Sex; 6 Relationship to head; 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated; 8 Month of birth; 9 Year of birth; 10 Age at last birthday); 11–16 Citizenship, nationality and religion (11 Country or place of birth; 12 Year of immigration; 13 Year of naturalization; 14 Racial or tribal origin; 15 Nationality; 16 Religion); 17–21 Profession, occupation, trade or means of living (17 Chief occupation or trade; 18 Employment other than chief occupation; 19 Employer; 20 Employee; 21 Working on own account); 22–29 Wage-earners (22 Where employed; 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation; 24 Weeks employed at other occupation; 25 Hours of working time per week at chief occupation; 26 Hours per week at other occupation; 27 Total earnings in 1910 from chief occupation; 28 Total earnings from other occupation; 29 Rate of earnings per hour); 30–32 Insurance held at date (30 Upon life; 31 Against accident or sickness; 32 Cost of insurance in census year); 33–37 Education and language of each person five years of age and over (33 Months at school in 1910; 34 Can read; 35 Can write; 36 Language commonly spoken; 37 Cost of education in 1910); 38–39 Infirmities (38 Blind; 39 Deaf and dumb).

Line	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		280 (crossed out)	Dussault Anselme	102 Kirouac	m	Fils	C	Juin	1891	20	Qué			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	7-6-58	Non	oui	Non		40		50		620			230	20	12.00		oui	oui	f			
2			Leonard	. .	f	Fille	C	Fev	1893	18	Qué			Française	Canadien	Cath R	Couturière	7-6-86	Non	oui	Non		45		55		312			58	18	2.60		oui	oui	f			
3	244		Louis	. .	m	Fils	C	Juillet	1900	11	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												100.	11	2.60		oui	oui	f			
4	236 (crossed out)	281 (crossed out)	Roy Louis	108	m	Chef	M	Nov	1858	53	Qué			Français	Canadien	Cath R	Chartier	10-9-66	Non	oui	Non		52		60		486			100.	53	5.20		oui	oui	f			
5		271	Elmire	. .	f	Epouse	M	Aout	1860	51	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												100.	51	5.20		oui	oui	f			
6			Albertine	. .	f	Fille	C	Juin	1885	26	Qué			Française	Canadien	Cath R	Couturière	7-6-86	Non	oui	Non		52		55		208			100.	26	5.20		oui	oui	f			
7			Adelard	. .	m	Fils	C	Juillet	1888	23	Qué			Française	Canadien	Cath R	Journalier	1-9-00	Non	oui	Non		45		60		460			100.	23	5.20		oui	oui	f			
8			Ernest	. .	m	Fils	C	Nov	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier	1-9-00	Non	oui	Non		52		55		430			100.	16	5.20		oui	oui	f			
9	245	272	Arthur	. .	m	Fils	C	Avril	1899	12	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												58	12	2.60	10	oui	oui	f			
10	236	288 (crossed out)	Maranda Alphonse	110	m	Chef	M	Juin	1879	32	Qué			Français	Canadien	Cath R	Peintre	1-6-72	Non	oui	Non		40		55		360			1000.	32	19.90		oui	oui	f			
11			Blanche	. .	f	Epouse	M	Nov	1879	32	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
12			Alphonsine	. .	f	Fille	C	Sept	1906	5	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												58.	5	2.60	10	oui	oui	f			
13			Maurice	. .	m	Fils	C	Déc	1908	3	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												15.00	3	1.56		(crossed out)	(crossed out)	f			
14	246	273	Jules	. .	m	Fils	C	Janv	1909	2	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												15.00	2	1.56				f			
15	237	283	Laverdière Ludger	112	m	Chef	M	Aout	1862	47	Qué			Français	Canadien	Cath R	Commis	10-6-75	Non	oui	Non		52		55		520			1000	47	18.65		oui	oui	f			
16			Léonard	. .	f	Epouse	M	Déc	1864	45	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
17			Gracia	. .	f	Fille	C	Avril	1894	17	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												100.	17	5.20	10	oui	oui	f. a.			
18			Laureat	. .	m	Fils	C	Fev	1896	15	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g															10	oui	oui	f	30	30	
19			Lafrance Ferdinand	. .	m	Logeur	C	Nov	1861	50	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cordonnier	7-6-82	Non	oui	Non		40		55		460							oui	oui	f			
20			Leclerc Philippe	. .	m	Logeur	M	Sept	1864	47	Qué			Français	Canadien	Cath R	Plombier	1-6-31	Non	oui	Non		52		60		936							oui	oui	f			
21	247	274	Alice	. .	f	Epouse	M	Mai	1864	47	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																		f			
22	238	284	Moisan Vve Alfred	114	f	Chef	V	Avril	1870	41	Qué			Français	Canadien	Cath R	Revenue	Ind.																oui	oui	f			
23	248		Emerancienne	. .	f	Fille	C	Juin	1900	11	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												195.	11	2.60	10	oui	oui	f			
24	239	285	Lepine Célestin	118	m	Chef	M	Janv	1852	59	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cordonnier	7-6-82	Non	oui	Non		40		55		480			1000.	59	23.60		oui	oui	f			
25		275	Virginie	. .	f	Epouse	M	Juin	1854	57	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	n.g												58.	57	2.60		oui		f			
26			Joseph	. .	m	Fils	C	Déc	1889	18	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier	1-9-00	Non	oui	Non		30		50		320							oui		f			
27			Pierre	. .	m	Fils	C	Aout	1896	15	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												58.	15	2.60	10	oui	oui	f. a.			
28		276	Angéline	. .	f	Fille	C	Oct	1900	11	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												58.	11	2.60	10	oui	oui	f			
29		286	Lepine Jules	. .	m	Chef	M	Juillet	1883	26	Qué			Français	Canadien	Cath R	Armurier	6-6-93	Non	oui	Non		52		55		696			1000.	26	18.60		oui	oui	f			
30			Marie	. .	f	Epouse	M	Juillet	1883	28	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												150	28	7.30		oui	oui	f			
31	249	277	Bérangère	. .	f	Fille	C	Juin	1910	1	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												100	1	2.60				f			
32	240	287	Ascelin Odelon	124	m	Chef	M	Juin	1889	22	Qué			Français	Canadien	Cath R	Chauffeur	2-5-52	Non	oui	Non		52		60		650							oui	oui	f			
33			Marie	. .	f	Epouse	M	Juin	1880	31	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												100	31	5.20		oui	oui	f			
34	241	288	Cambin Vve Alphonse	126	f	Chef	V	Juillet	1862	49	Qué			Français	Canadien	Cath R	Revenue	Ind.																oui	oui	f			
35	250	278	Eva	. .	f	Fille	C	Janv	1889	18	Qué			Française	Canadien	Cath R	Commis	10-6-75	Non	oui	Non		52		55		156			100.	18	5.20		oui	oui	f			
36			Lidace	. .	m	Fils	C	Oct	1888	17	Qué			Français	Canadien	Cath R	Menuisier	5-6-83	Non	oui	Non		52		55		156			100.	17	5.20		oui	oui	f			
37	251	279	Emile	. .	m	Fils	C	Sept	1900	11	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g												100.	11	5.20	10	oui	oui	f			
38	242	289	Lirion Pierre	128	m	Chef	M	Nov	1855	56	Qué			Français	Canadien	Cath R	Boucher	10-0-18	(crossed out)	Non	oui		5											oui	oui	f			
39			Léda	. .	f	Epouse	M	Sept	1851	60	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
40	252	280	Bernadette	. .	f	Fille	C	Avril	1887	24	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
41	243	290	Grenier Marie	130	f	Chef	C	Mai	1859	52	Qué			Français	Canadien	Cath R	Couturière	7-0-86	(crossed out)	Non	oui													oui	oui	f			
42			Georgianna	. .	f	Soeur	C	Juin	1869	42	Qué			Française	Canadien	Cath R	Couturière	7-0-86	(crossed out)	Non	oui									330.	42	14.60		oui	oui	f			
43		291	Poitras Lauréat	. .	m	Chef	M	Sept	1881	30	Qué			Français	Canadien	Cath R	Typographe	10-6-52	Non	oui	Non		52		40		730							oui	oui	f. a.			
44		281	Alma	. .	f	Epouse	M	Nov	1880	31	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
45	253		Jeanne d'Arc	. .	f	Fille	C	Mai	1910	1	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																		f			
46	244	292	Anctil Joseph	136	m	Chef	M	Mai	1872	39	Qué			Français	Canadien	Cath R	Marbrier	1-0-91	(crossed out)	Non	oui									3000	39	84.00		oui	oui	f			
47		282	Lumena	. .	f	Epouse	M	Janv	1872	39	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
48			Lumena	. .	f	Fille	C	Oct	1888	17	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	n.g																oui	oui	f			
49			Alexandre	. .	m	Fils	C	Mai	1898	13	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g															10	oui	oui	f			
50			Juliette	. .	f	Fille	C	Sept	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun	n.g															10	oui	oui	f			

50 G.P. 9,483 278,17